Bureau Coordination

GK. -1- L. 2364/1.

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 13 septembre 1951, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 26 mars 1940 n° 3036", a donné en sa séance du 18 septembre 1951 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 13e September 1951 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 26 Maart 1940 n^{r} 3036", heeft ter zitting van 18 September 1951 het volgend advies gegeven :

I.

L'article 28 de la loi du 3 avril 1948 sur la position et l'avancement des officiers de la force aérienne dispose que le recrutement des officiers de réserve se fait notamment parmi les sous-officiers "qui ont satisfait aux épreuves dont le programme est déterminé par arrêté royal".

L'alinéa 3 de l'article 1er du projet ne répond pas au prescrit de la loi lorsqu'il dispose que le Ministre de la Défense nationale déterminera le programme de l'examen de sous-lieutenant de la force aérienne.

Le Conseil d'Etat est d'avis que l'alinéa 1er de l'article 1er du projet est superflu car il se borne à répéter, en ce qui concerne les officiers de la force aérienne, la disposition de l'article 28 de la loi du 3 avril 1948, et, en ce qui concerne les officiers de la force terrestre, les dispositions de l'article 1er, littera A, et de l'article 4, alinéa 1er, de l'arrêté royal du 26 mars 1940.

II.

Le Conseil d'Etat propose de coordonner les dispositions diverses relatives aux officiers d'active qui passent dans la réserve, et d'en faire l'objet d'un article 5 bis de l'arrêté royal du 26 mars 1940.

Le projet appelle, pour le surplus, des observations de forme dont il a été tenu compte dans le texte proposé ci-après.

.../...

ARRETE ROYAL MODIFIANT L'ARRETE ROYAL DU 26 MARS 1940 DETERMINANT L'ETAT ET LA POSITION DES OFFICIERS DE RESERVE.

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu la loi du 18 avril 1905 déterminant l'état et la position des officiers de réserve, modifiée par l'arrêté royal n° 2 du 20 mai 1939 et par la loi du 14 juillet 1951;

Vu la loi du 3 avril 1948 sur la position et l'avancement des officiers de la force aérienne, modifiée par la loi du 14 juin 1951;

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1940 déterminant l'état et la position des officiers de réserve;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er.-

L'article 5 de l'arrêté royal du 26 mars 1940 est remplacé par la disposition suivante :

" Article 5.- § 1er. Un examen est imposé à l'officier de réserve pour l'avancement aux grades de capitaine,

.../...

major, lieutenant-colonel, colonel et général-major des cadres de réserve.

Le programme de cet examen, qui comprend des épreuves physiques et professionnelles, est déterminé par le Ministre de la Défense nationale.

Toutefois, le programme de l'épreuve prévue pour l'accession au grade de major de réserve est celui de l'épreuve prévue pour l'accession au grade de major des cadres actifs; néanmoins, le Ministre de la Défense nationale fixe le programme de l'épreuve pour certains emplois spéciaux qu'il détermine.

§ 2. En temps de guerre, de mobilisation ou de renforcement de l'armée, les officiers de réserve peuvent accéder aux grades de capitaine, lieutenant-colonel et colonel de réserve dans les conditions à déterminer par le Ministre de la Défense nationale, sans être soumis à l'examen prévu.

Pour bénéficier de cette disposition, les officiers intéressés devront justifier d'une présence effective sous les armes de deux mois au moins, au cours de la période considérée.".

Article 2.-

Un article 5 bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté royal:

" Article 5 bis.- Le Ministre de la Défense nationale peut, après avoir pris l'avis du comité compétent, dispenser de l'examen prévu à l'article 5 les officiers de réserve issus des cadres actifs.

Toutefois, le capitaine-commandant qui n'a pas subi l'examen de major pendant qu'il appartenait au cadre actif, ne peut en être dispensé.

.../...

Les officiers de réserve issus des cadres actifs, qui ont renoncé à l'avancement pendant qu'ils appartenaient aux cadres actifs, ne peuvent plus concourir à l'avancement dans les cadres de réserve; toutefois, ils peuvent bénéficier des dispositions des deux derniers alinéas de l'article 4.".

Article 3.-

Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à , le

PAR LE ROI :

Le Ministre de la Défense nationale,

I.

Artikel 28 van de wet van 3 April 1948 op de stand en de bevordering van de officieren van de luchtmacht bepaalt dat de reserveofficieren onder meer worden aangenomen onder de onderofficieren "die voldaan hebben bij de proeven, waarvan het programma bij koninklijk besluit bepaald wordt".

Het derde lid van artikel 1 van het ontwerp voldoet niet aan de voorschriften van de wet, waar het bepaalt dat de Minister van Landsverdediging het programma van het examen voor onderluitenant van de luchtmacht vaststelt.

De Raad van State is van advies dat het eerste lid van artikel 1 van het ontwerp overbodig is daar het, wat betreft de officieren van de luchtmacht, eenvoudig een herhaling is van het bepaalde in artikel 28 van de wet van 3 April 1948 en, wat de officieren van de landmacht betreft, een herhaling van het bepaalde in artikel 1, letter A, en in artikel 4, eerste lid, van het koninklijk besluit van 26 Maart 1940.

II.

De Raad van State stelt voor, de verschillende bepalingen met betrekking tot de officieren van het actief kader die naar het reservekader overgaan, samen te ordenen en hiervan een artikel 5 bis van het koninklijk besluit van 26 Maart 1940 te maken.

.../...

Bij het ontwerp zijn voorts enkele opmerkingen te maken over de vorm. Hiermede is in de onderstaande tekst rekening gehouden.

KONINKLIJK BESLUIT TOT WIJZIGING VAN HET KONINKLIJK BESLUIT VAN 26 MAART 1940 TOT VASTSTELLING VAN DE STAAT EN DE STAND DER RESERVEOFFICIEREN.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op de wet van 18 April 1905 bepalende de stand en de rechtstoestand der reserveofficieren, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr 2 van 20 Mei 1939 en bij de wet van 14 Juli 1951 ;

Gelet op de wet van 3 April 1948 op de stand en de bevordering van de officieren van de luchtmacht, gewijzigd bij de wet van 14 Juni 1951 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 Maart 1940 tot vaststelling van de staat en de stand der reserve officieren ;

Gelet op het advies van de Raad van State ;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

.../...

Artikel 1.-

Artikel 5 van het koninklijk besluit van 26 Maart 1940 wordt door de volgende bepaling vervangen :

"Artikel 5.- § 1. Om tot de graad van kapitein, majoor, luitenant-kolonel, kolonel of generaal-majoor te kunnen worden bevorderd, moet de reserveofficier een examen afleggen.

Het programma van dat examen, dat de lichamelijke en de beroepsbekwaamheid omvat, wordt door de Minister van Landsverdediging vastgesteld.

Het programma van het examen voor de toelating tot de graad van reservemajoor is echter hetzelfde als dat van het examen voor de toelating tot de graad van majoor van het actief kader ; nochtans stelt de Minister van Landsverdediging het programma van het examen vast voor sommige bijzondere ambten die hij bepaalt.

§ 2. In tijd van oorlog, van mobilisatie of van versterking van het leger kunnen de reserveofficieren tot de graad van reservekapitein, reserveluitenant-kolonel of reservekolonel, bevorderd worden onder de voorwaarden door de Minister van Landsverdediging te bepalen zonder het voorgeschreven examen te moeten afleggen.

Om van die bepaling te genieten, moeten de betrokken officieren bewijzen dat zij gedurende de in aanmerking komende periode ten minste twee maanden werkelijk onder de wapens zijn geweest.".

.../...

Artikel 2.-

In hetzelfde koninklijk besluit wordt een artikel 5 bis ingevoegd, luidend als volgt :

"Artikel 5 bis.- De Minister van Landsverdediging kan, na het advies van het bevoegde comité te hebben ingewonnen, de reserveofficieren die uit het actief kader zijn gekomen, van het in artikel 5 bedoelde examen vrijstellen.

Echter kan de kapitein-commandant die het examen voor majoor niet heeft afgelegd toen hij tot het actief kader behoorde, daarvan niet worden vrijgesteld.

De uit het actief kader gekomen reserveofficieren die van bevordering hebben afgezien toen zij tot het actief kader behoorden, kunnen niet meer mededingen naar bevordering in het reservekader; zij kunnen nochtans genieten van de bepalingen van de twee laatste leden van het artikel 4.".

Artikel 3.-

Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te ,

VANWEGE DE KONING :

De Minister van Landsverdediging,

La chambre était composée de

Messieurs : J.SUETENS, premier président du Conseil d'Etat, président
M.SOMERHAUSEN, conseillers d'Etat,
G. VAN BUNNEN, raadsheren van State,
J.VAUTHIER, assesseurs de la section de législation,
F.DUCHENE, bijzitters van de afdeling wetgeving,
G.PIQUET, greffier adjoint, adjunct-griffier, greffier.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : eerste-voorzitter van de Raad van State, voorzitter
griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.SUETENS.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.SUETENS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,
(signé) G.PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,
(signé) J.SUETENS.

expédition délivrée à M. le Ministre de la Défense nationale.
uitgifte afgeleverd aan de H.Minister van Landsverdediging.

Le 1951.

De 1951.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De Griffier van de Raad van State,

R.DECKMYN.